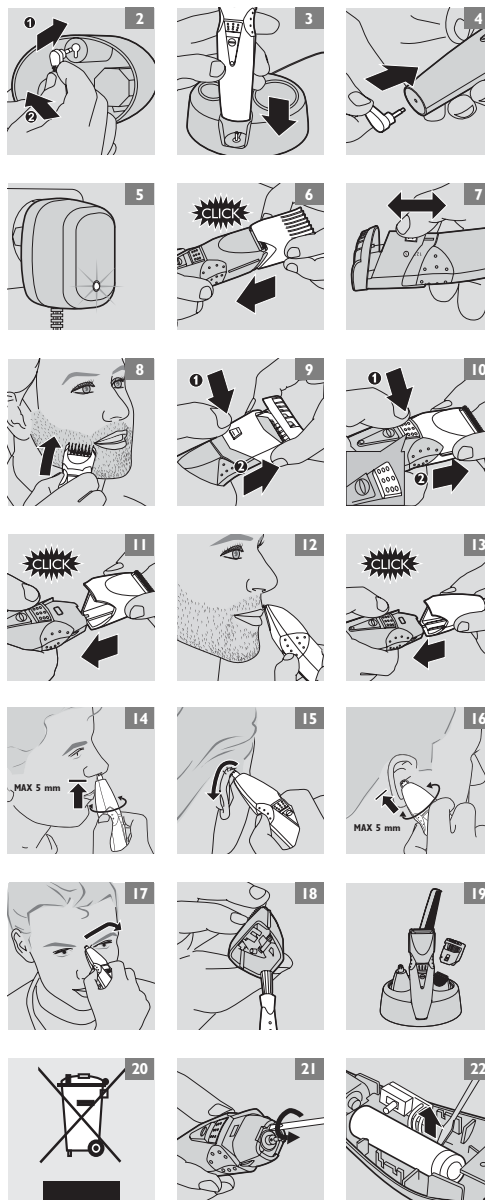
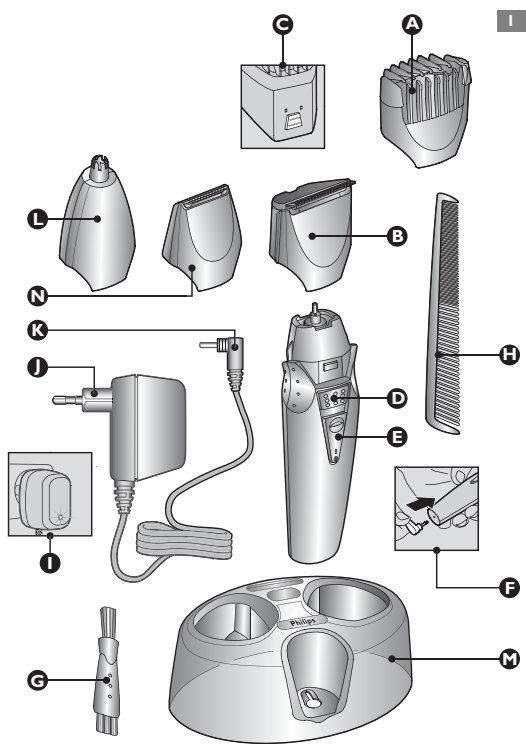


Multitrim

QG3040



PHILIPS

ENGLISH

General description (fig. 1)

- A** 2D Contour Tracking beard trimmer comb
- B** Trimming attachment
- C** Hair length selector
- D** Release button
- E** On/off slide
- F** Socket for appliance plug
- G** Cleaning brush
- H** Barber's comb
- I** Charging light
- J** Powerplug
- K** Appliance plug
- L** Nose/ear/eyebrow attachment
- M** Charging stand with storage facility
- N** Precision attachment

Important

Read these instructions for use carefully before using the appliance and save them for future reference.

- ▶ Check if the voltage indicated on the powerplug corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- ▶ Only use the powerplug supplied to charge the appliance. Do not cut off the powerplug to replace it with another plug, as this will cause a hazardous situation.
- ▶ If the powerplug is damaged, always have it replaced by one of the original type in order to avoid a hazard.
- ▶ Make sure the appliance, the charging stand and the powerplug do not get wet.
- ▶ Charge, use and store the appliance at a temperature between 15°C and 35°C.
- ▶ This appliance is only intended for trimming and grooming the human beard, moustache, sideburns, nose hair, ear hair and eyebrows.
- ▶ Keep the appliance out of the reach of children.
- ▶ Do not use the appliance when one of the attachments is damaged or broken, as this may cause injury.
- ▶ Do not place the beard trimmer comb on the precision attachment.
- ▶ Noise level: Lc = 64 dB [A]

Charging

Charge the appliance fully before you start using it for the first time or after a long period of disuse. It will take approx. 10 hours to fully charge the battery. A fully charged appliance has a cordless operating time of up to 35 minutes. When you charge the appliance for 3 hours, you can use it for 15 minutes.

The appliance does not run from the mains.

Make sure the appliance is switched off during charging!

You can charge the appliance in 2 different ways:

1 In the charging stand:

- ▶ Insert the appliance plug into the socket in the bottom of the stand (fig. 2).
- ▶ Place the appliance on the pin of the stand (fig. 3).

2 Outside the charging stand:

- ▶ Insert the appliance plug directly into the appliance (fig. 4).
- ▶ The green charging light on the powerplug indicates that the appliance is charging (fig. 5).

Optimise the lifetime of the rechargeable battery

- ▶ Do not leave the appliance plugged into the wall socket for more than 24 hours.
- ▶ Discharge the battery completely twice a year by letting the motor run until it stops. Then fully recharge the battery.

Preparing for use

- ▶ Always comb the hair with a fine comb in the direction of growth before you start trimming.
- ▶ Make sure that the hair is dry and clean.

Using the appliance

Beard trimming with comb

- 1** Put the beard trimmer comb on the trimming attachment and push it home until you hear a click (fig. 6).
- 2** Press the hair length selector and slide it to the desired setting. See table 1 (fig. 7).
The setting selected will appear in the window to the left of the hair length selector.
 - ▶ When you are trimming for the first time, start at the maximum trimming length setting (9) to familiarise yourself with the appliance.
 - ▶ Using setting 1 with the comb installed will result in a 'stubble look'.
- 3** To trim in the most effective way, move the appliance against the direction of hair growth (fig. 8).

Do not move the appliance too fast. Make smooth and gentle movements and make sure the surface of the comb always stays in contact with the skin.

If a lot of hair has accumulated in the comb, remove the comb and blow and/or shake the hair out of the comb.

NB: You have to adjust the trimming length again after you have removed the comb!

Beard trimming without comb

- 1** Remove the comb by pressing and sliding the hair length selector upwards (fig. 9).
Never pull at the flexible top of the comb. Always pull at the bottom part.
- 2** Make well-controlled movements and touch your beard only slightly with the trimming attachment.
Cutting without the comb will result in a very short stubble beard.

Defining beard, moustache and sideburns

- 1** Remove the beard trimmer comb by pressing and sliding the hair length selector upwards (fig. 9).
- 2** Detach the trimming attachment by pushing the release button (fig. 10).
- 3** Put the precision attachment on the appliance (fig. 11).
- ▶ Hold the appliance upright when you use the precision attachment (fig. 12).
Grooming facial hair (nose hair, ear hair and eyebrows)

1 Remove the comb (fig. 9).

2 Remove the trimming attachment (fig. 10).

3 Put the nose/ear/eyebrow attachment on the appliance (fig. 13).

Trimming nose hair

- 1** Make sure your nostrils are clean.
- 2** Switch the appliance on and insert the tip of the attachment into one of your nostrils (fig. 14).
Do not insert the tip more than 0.5 cm into your nostril.
- 3** Slowly move the tip in and out while turning it round at the same time to remove unwanted hair.
To reduce the tickling effect, make sure that the side of the tip is firmly pressed against the skin.

Trimming ear hair

- 1** Clean the outer ear channel. Make sure it is free from wax.
- 2** Switch the appliance on and move the tip softly round the ear to remove hairs sticking out beyond the rim of the ear (fig. 15).
- 3** Carefully insert the tip into the outer ear channel (fig. 16).
Do not insert the tip more than 0.5 cm into the ear channel as this could damage the eardrum.

Trimming eyebrows

Use the tip to cut individual eyebrow hairs.

Do not use the appliance to define or trim the entire eyebrow.

Never try to trim your eyelashes. Never come too close to your eyes!

- 1** Place the tip of the attachment on the upper edge of the eyebrow.
- 2** Move it along the edge of the eyebrow from the base of the nose towards the outer tip of the eyebrow (fig. 17).

Cleaning

Do not use water or a moist cloth to clean this appliance.

Do not use abrasives, scourers or liquids such as alcohol, petrol or acetone to clean the appliance.

- 1** Remove the comb (fig. 9).
- 2** Remove the attachment (fig. 10).
- 3** Blow and/or shake out any hair that may have accumulated in the attachment.
- 4** Clean the outside and inside of the attachment with the brush supplied (fig. 18).
- 5** Place the attachment back onto the appliance.

Storage

- ▶ Store the appliance and attachments in the stand to prevent damage (fig. 19).

Replacement

Worn or damaged attachments should only be replaced with original Philips replacement attachments, which are available from your dealer or an authorised Philips service centre.

If you have any difficulties obtaining replacement attachments for your appliance, contact the Philips Customer Care Centre in your country or consult the worldwide guarantee leaflet.

Environment

- ▶ Do not throw the appliance away with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this you will help to preserve the environment (fig. 20).

The built-in rechargeable battery contains substances that may pollute the environment. Always remove the battery before discarding the appliance or handing it in at an official collection point. Dispose of the battery at an official collection point for batteries. If you have trouble removing the battery, you can also take the appliance to a Philips service centre, which will remove the battery for you and will dispose of it in an environmentally safe way.

Disposal of the battery

- 1** Remove the powerplug from the wall socket and pull the appliance plug out of the appliance.
- 2** Let the appliance run until the motor stops.
- 3** Insert a screwdriver in the groove next to the shaft at the top of the appliance. Turn the screwdriver to separate the two housing halves (fig. 21).
- 4** Lift the battery out of the housing by means of a screwdriver. Twist the connecting wires until they break (fig. 22).

Do not connect the appliance to the mains again after the battery has been removed.

Guarantee & service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you will find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, turn to your local Philips dealer or contact the Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Table 1. Beard trimmer

Setting	Remaining hair length (mm)
1	2
2	4
3	6
4	8
5	10
6	12
7	14
8	16
9	18

Opis ogólny (rys. 1)

- A** Nasadka grzebieniowa do brody 2D Contour Tracking
- B** Nasadka do przycinania
- C** Regulacja długości włosów
- D** Przycisk zwalniający
- E** Wyłącznik
- F** Gniazdo do podłączenia zasilacza
- G** Szczoteczka do czyszczenia
- H** Grzebień fryzjerski
- I** Wskaźnik ładowania
- J** Zasilacz
- K** Wtyczka zasilacza
- L** Nasadka do włosów twarzy (brwi i włosów w nosie/uchu)
- M** Ładowarka ze schowkiem na przewód
- N** Nasadka precyzyjna

Ważne

Przed pierwszym użyciem urządzenia zapoznaj się dokładnie z jego instrukcją obsługi i zachowaj ją na wypadek konieczności użycia w przyszłości.

- ▶ **Przed podłączeniem urządzenia upewnij się, czy napięcie podane na zasilaczu jest zgodne z napięciem w sieci elektrycznej.**
- ▶ **Do ładowania urządzenia używaj wyłącznie dołączonego zasilacza. Nie odcinaj zasilacza w celu wymiany na inny.**
- ▶ **W przypadku uszkodzenia wymień zasilacz sieciowy na nowy tego samego typu w sieci serwisów współpracujących z Philips Polska Sp z o.o.**
- ▶ **Upewnij się, że urządzenie, podstawka ładowająca i zasilacz są suche.**
- ▶ **Ładuj, używaj i przechowuj urządzenie w temperaturze od 15° do 35°C.**
- ▶ **Niniejsze urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do przycinania brody, wąsów, bokobrodów, włosów w nosie, uszach oraz brwi.**
- ▶ **Przechowuj urządzenie w miejscu niedostępnym dla dzieci.**
- ▶ **Nie korzystaj z urządzenia w przypadku uszkodzenia któregoś z nasadek, gdyż może to prowadzić do skałeczeń.**
- ▶ **Nie zakładaj nasadki grzebieniowej do brody na nasadkę precyzyjną.**
- ▶ **Poziom hałas: Lc = 64 dB [A]**

Ładowanie

Przed pierwszym użyciem lub po długim okresie nieużywania urządzenie należy całkowicie naładować. Pełne ładowanie urządzenia trwa około 10 godzin i starcza na 35 minut bezprzewodowego działania. Ładowanie 3-godzinne umożliwia korzystanie z urządzenia przez 15 minut. Urządzenie to nie ma możliwości podłączenia do sieci elektrycznej.

Przed rozpoczęciem ładowania upewnij się, że urządzenie zostało wyłączone!

Urządzenie można ładować na dwa sposoby:

- 1** W podstawce ładowającej:
 - ▶ Włóż wtyczkę zasilacza do gniazda w dolnej części podstawki (rys. 2).
 - ▶ Umieść urządzenie na wtyku podstawki (rys. 3).
- 2** Bez użycia podstawki ładowającej:
 - ▶ Włóż wtyczkę zasilacza bezpośrednio do gniazda w urządzeniu (rys. 4).
 - ▶ Na zasilaczu zapali się wskaźnik informujący o ładowaniu urządzenia (rys. 5).

Optymalizacja żywotności akumulatora

- ▶ Nie pozostawiaj urządzenia podłączonego do gniazdka elektrycznego na dłużej niż 24 godziny.
- ▶ Dwa razy w roku całkowicie rozładuj akumulator, pozwalając, by urządzenie działało, aż do samoczynnego zakończenia pracy. Następnie naładuj go.

Przygotowanie do użycia

- ▶ **Przed rozpoczęciem przycinania zawsze uczesz włosy zgodnie z kierunkiem ich wzrostu, używając gęstego grzebienia.**
- ▶ **Włosy muszą być suche i czyste.**

Zasady używania**Przycinanie brody z użyciem nasadki**

- 1** Na nasadkę do przycinania załóż nasadkę grzebieniową do brody i dociśnij ją do oporu, aż usłyszysz charakterystyczne kliknięcie (rys. 6).
- 2** Naciśnij przycisk regulacji długości włosów i przesuwaj go dożądanego ustawienia. Patrz tabela I (rys. 7).
Wybrane ustawienie widać w okienku po lewej stronie regulacji długości włosów.
 - ▶ W przypadku przycinania po raz pierwszy ustaw na początek maksymalne ustawienie długości (9), aby móc spokojnie zapoznać się z urządzeniem.
 - ▶ Ustawienie „1” z założoną nasadką pozwala uzyskać efekt „kilkudniowego zarostu”.

- 3** Przesuwaj urządzenie w kierunku przeciwnym do wzrostu włosów, aby uzyskać najlepsze efekty (rys. 8). Nie przesuwaj urządzenia zbyt szybko. Wykonuj łagodne i płynne ruchy oraz zwróć uwagę na to, aby powierzchnia nasadki pozostawała w ciągłym kontakcie ze skórą.

Jeśli w nasadce zgromadzi się dużo włosów, zdejmij ją i wydmuchaj lub wytrząśnij włosy.

Uwaga: Po zdjęciu i ponownym założeniu nasadki trzeba ponownie ustawić długość przycinania!

Przycinanie brody bez użycia nasadki

- 1** Aby zdjąć nasadkę, naciśnij i przesuwaj do góry przycisk regulacji długości włosów (rys. 9). Nie należy ciągnąć za elastyczny koniec nasadki grzebieniowej, ale za jej część spodnią.
- 2** Wykonując spokojne ruchy, delikatnie przykładaj do brody nasadkę do przycinania. Użycie trymera bez nasadki pozwala uzyskać bardzo krótki zarost.

Dokładne przycinanie brody, wąsów i bokobrodów

- 1** Aby zdjąć nasadkę grzebieniową do brody, naciśnij i przesuwaj do góry przycisk regulacji długości włosów (rys. 9).
- 2** Aby odłączyć nasadkę do przycinania, naciśnij przycisk zwalniający (rys. 10).
- 3** Załóż na urządzenie nasadkę precyzyjną (rys. 11).
- ▶ **Trzymaj urządzenie skierowane do góry, gdy korzystasz z nasadki precyzyjnej (rys. 12).**

Przycinanie włosów na twarzy (nosie, uszy i brwi)

- 1** Zdejmij nasadkę grzebieniową (rys. 9).
- 2** Zdejmij nasadkę do przycinania (rys. 10).
- 3** Załóż na urządzenie nasadkę do włosów twarzy (rys. 13).

Przycinanie włosów w nosie

- 1** Upewnij się, że otwory nosowe są czyste.
- 2** Włącz urządzenie i wsuń końcówkę nasadki do pierwszego otworu nosowego (rys. 14).
Końcówki nasadki nie należy wsuwać głębiej niż 0,5 cm.
- 3** Powoli wsuwaj i wysuwaj końcówkę nasadki z otworu nosowego i jednocześnie obracaj ją, aby przystrzyć włosy.
Aby zmniejszyć wrażenie łaskotania, boczna powierzchnia końcówki musi mocno przylegać do skóry.

Przycinanie włosów w uszach

- 1** Wyczyść ucho z wosku.
- 2** Włącz urządzenie i ostrożnie przesuwaj końcówkę nasadki wzdłuż ucha, aby przyciąć włosy wyrastające z małżowiny usznej (rys. 15).
- 3** Ostrożnie wsuń końcówkę nasadki do środka ucha (rys. 16).
Końcówki nasadki nie należy wsuwać głębiej niż 0,5 cm, gdyż grozi to uszkodzeniem bębenka.

Przycinanie brwi

Końcówkę nasadki należy używać tylko do przycinania pojedynczych włosów brwi.

Końcówki nie należy używać do modelowania lub przycinania całych brwi.

Nigdy nie używać urządzenia do przycinania rzęs.
Trzymać je w bezpiecznej odległości od oczu!

- 1 Zbliź końcówkę nasadki do górnej krawędzi brwi.
- 2 Przesuwaj ją wzdłuż krawędzi brwi, w kierunku od nosa do skroni (rys. 17).

Czyszczenie

Urządzenia nie wolno myć wodą ani zwilżoną szmatką.

Do czyszczenia urządzenia nie używaj materiałów ściemnych, środków do szorowania, a także cieczy, takich jak alkohol, benzyna lub aceton.

- 1 Zdejmij nasadkę grzebieniową (rys. 9).
- 2 Zdejmij nasadkę (rys. 10).
- 3 Wydmuchaj lub wytrząśnij włosy, które zebrały się na nasadce do przycinania.
- 4 Wyczyść urządzenie z zewnątrz i od wewnątrz dołączoną szczoteczką (rys. 18).
- 5 Załóż nasadkę z powrotem na urządzenie.

Przechowywanie

- ▶ Przechowuj urządzenie i nasadki w podstawce, aby zapobiec ich uszkodzeniu (rys. 19).

Wymiana

Zużyte lub uszkodzone nasadki należy wymienić na oryginalne części firmy Philips, dostępne u sprzedawców i w autoryzowanych centrach serwisowych firmy Philips.

W przypadku trudności z kupieniem nowych nasadek do urządzenia należy skontaktować się z Centrum Obsługi Klienta firmy Philips lub poszukać informacji w ulotce gwarancyjnej.

Ochrona środowiska

- ▶ Zużytego urządzenia nie należy wyrzucać wraz z normalnymi odpadami gospodarstwa domowego — należy oddać je do punktu zbiórki surowców wtórnych w celu utylizacji. Stosowanie się do tego zalecenia pomaga w ochronie środowiska (rys. 20).

Akumulatory i baterie zawierają substancje szkodliwe dla środowiska naturalnego. Przez wyrzuceniem lub oddaniem urządzenia do punktu zbiórki surowców wtórnych należy pamiętać o ich wyjęciu. Akumulatory i baterie należy wyrzucać w wyznaczonych punktach zbiórki surowców wtórnych. W przypadku problemów z wyjęciem akumulatora lub baterii urządzenie można dostarczyć do centrum serwisowego firmy Philips, którego pracownicy wyjmą i usuną akumulator lub baterię w sposób bezpieczny dla środowiska naturalnego.

Usuwanie akumulatorów i baterii

- 1 Wyjmij wtyczkę zasilacza z gniazda elektrycznego, a następnie odłącz zasilacz od urządzenia.
- 2 Włącz urządzenie i pozwól, by urządzenie działało, aż do samoczynnego zakończenia pracy.
- 3 Wsuń śrubokręt w rowek w górnej części urządzenia. Obróć śrubokręt, aby oddzielić od siebie połówki obudowy (rys. 21).
- 4 Wyjmij akumulator z obudowy za pomocą śrubokrętu. Ukreć podłączone do niego przewody (rys. 22).

Nie wolno podłączać urządzenia do sieci elektrycznej po wyjęciu akumulatora.

Gwarancja i serwis

W razie jakichkolwiek pytań lub problemów prosimy odwiedzić naszą stronę internetową www.philips.com lub skontaktować się z Centrum Obsługi Klienta firmy Philips (numer telefonu znajduje się w ulotce gwarancyjnej). Jeśli w kraju zamieszkania nie ma takiego Centrum, o pomoc należy zwrócić się do sprzedawcy produktów firmy Philips lub do Działu Obsługi Klienta firmy Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Tabela 1. Trymer do brody

Ustawienie	Długość włosów po przycięciu (mm)
1	2
2	4
3	6
4	8
5	10
6	12
7	14
8	16
9	18

Všeobecný popis (obr. 1)

- A** Hřebenový nástavec zastříhovače vousů se systémem sledování obrysů obličej
- B** Zastříhovací nástavec
- C** Volič délky stříhu
- D** Uvolňovací tlačítko
- E** Posuvný vypínač
- F** Zásuvka pro přístrojovou zástrčku
- G** Čisticí kartáček
- H** Holičský hřeben
- I** Kontrolka nabíjení
- J** Napájecí zástrčka
- K** Přístrojová zástrčka
- L** Nástavec pro zastříhování chloupků v nose, uších a obočí
- M** Odkládací stojan pro nabíjení přístroje
- N** Přesný nástavec

Důležité

Před použitím přístroje si přečtěte pečlivě tento návod a uschovejte ho pro případné pozdější nahlédnutí.

- ▶ Před zapojením přístroje do zásuvky zkontrolujte, zda napětí uvedené na napájecí zástrčce odpovídá napětí sítě.
- ▶ K nabíjení přístroje používejte výhradně dodanou napájecí zástrčku. Z bezpečnostních důvodů nenahrazujte tuto zástrčku jinou zástrčkou.
- ▶ Pokud je napájecí zástrčka poškozená, je třeba nechat ji vyměnit za originální typ, aby bylo používání přístroje bezpečné.
- ▶ Chraňte přístroj, stojan a napájecí zástrčku před vlhkem.
- ▶ Přístroj nabíjejte, používejte a uchovávejte při teplotě v rozmezí 15 °C a 35 °C.
- ▶ Tento přístroj je určen pouze ke stříhání a úpravě lidských vousů, knírů, kotlet, chloupků v nose, uších a obočí.
- ▶ Přístroj neponechávejte v dosahu dětí.
- ▶ Aby nedošlo ke zranění, nepoužívejte přístroj, pokud je některý nástavec poškozen.
- ▶ Nenasazujte hřebenový nástavec na přesný nástavec.
- ▶ Hladina hluku: Lc = 64 dB [A]

Nabíjení

Před prvním použitím nebo po delší přestávce v používání přístroj plně nabijte.

Úplné nabití akumulátoru trvá přibližně 10 hodin. S plně nabitým akumulátorem lze přístroj používat až 35 minut. Pokud akumulátor nabíjíte 3 hodiny, můžete s přístrojem pracovat 15 minut.

Přístroj nelze používat při napájení přímo ze sítě.
Dbejte na to, aby byl přístroj při nabíjení vypnutý.

Přístroj lze nabíjet dvěma způsoby:

- 1** V nabíjecím stojanu:
 - ▶ Zasuňte zástrčku přístroje do zásuvky ve spodní části stojanu (obr. 2).
 - ▶ Umístěte přístroj do stojanu (obr. 3).
- 2** Mimo nabíjecí stojan:
 - ▶ Zasuňte zástrčku přímo do přístroje (obr. 4).
 - ▶ Při nabíjení se rozsvítí zelená kontrolka na napájecí zástrčce (obr. 5).

Zajištění dlouhé životnosti akumulátoru

- ▶ Nenechávejte přístroj připojený do sítě déle než 24 hodin.
- ▶ Dvakrát ročně akumulátor zcela vybijte tak, že necháte přístroj v provozu, dokud se motor nezastaví. Pak akumulátor plně nabijte.

Příprava k použití

- ▶ Než začnete se stříháním, vždy rozčešte vlasy nebo vousy jemným hřebenem ve směru růstu.
- ▶ Dbejte na to, aby vlasy nebo vousy byly suché a čisté.

Použití přístroje**Zastříhávání vousů s hřebenem**

- 1** Hřebenový nástavec nasadte na zastříhovací nástavec a zatlačte ho tak daleko, až uslyšíte zaklapnutí (obr. 6).
- 2** Stiskněte volič délky stříhu a posuňte ho na požadovanou délku stříhu. Viz tabulka 1 (obr. 7).

Vybrané nastavení se zobrazí v okénku na levé straně voliče délky stříhu.

- ▶ Pokud s přístrojem pracujete poprvé, zvolte nejdelsí stříh (9), abyste si vyzkoušeli práci s přístrojem.
- ▶ Pokud použijete délku stříhu 1 s připojeným hřebenem, bude výsledkem „stmiště“.

3 Nejúčinnější je stříhání proti směru růstu vousů nebo vlasů (obr. 8).

Nepohybujte přístrojem příliš rychle. Pracujte plynulými a jemnými pohyby a dbejte na to, aby plocha hřebenového nástavce byla stále v kontaktu s pokožkou.

Pokud se v hřebenovém nástavci nahromadí větší množství vousů nebo vlasů, sejměte nástavec a vousy z něj vytřepte a vyfokejte.

Poznámka: Při opětovném nasazení hřebenového nástavce je třeba znovu nastavit délku stříhu.

Stříhání vousů bez hřebenového nástavce**1 Sejměte hřebenový nástavec stlačením a vysunutím voliče délky stříhu směrem nahoru (obr. 9).**

Nikdy netahejte za ohebný vrchol nástavce. Nástavec vždy vytahujte za spodní část.

2 Pohyby s přístrojem mějte stále pod kontrolou a vousů se nástavcem dotýkejte pouze jemně.

Při stříhání bez hřebenového nástavce bude „stmiště“ velmi krátké.

Ohraničený knír, bradka a kotlety**1 Sejměte hřebenový nástavec zastříhovače vousů stlačením a vysunutím voliče délky stříhu směrem nahoru (obr. 9).****2 Odpojte zastříhovací nástavec stisknutím uvolňovacího tlačítka (obr. 10).****3 Na přístroj nasadte přesný nástavec (obr. 11).**

- ▶ Pokud používáte přesný nástavec, držte přístroj ve svislé poloze (obr. 12).

Úprava chloupků na obličej (v nose, uších a obočí)**1 Sejměte hřeben (obr. 9).****2 Sejměte zastříhovací nástavec (obr. 10).****3 Nasadte na přístroj nástavec pro zastříhování chloupků v nose, uších a obočí (obr. 13).****Stříhání chloupků v nose****1 Dbejte na to, aby byly nosní díry čisté.****2 Zapněte přístroj a vložte čelo zastříhovače chloupků do jedné nosní díry (obr. 14).**

Nezasouvejte čelo zastříhovače dále než 5 mm hluboko.

3 Zvolna pohybujte čelem zastříhovače dovnitř a ven a současně jím otáčejte, abyste odstranili nežádoucí chloupky.

Abyste snížili pocit lechtání, dbejte na to, aby strana čela zastříhovače byla vždy přitlačena pevně k pokožce.

Zastříhování chloupků v uších**1 Vyčistěte vnější část ucha od ušního mazu.****2 Zapněte přístroj a pohybujte čelem zastříhovače jemně kolem uší tak, abyste odstranili nežádoucí chloupky vystupující z uší (obr. 15).****3 Opatrně vsuňte čelo zastříhovače do vnějšího ušního kanálu (obr. 16).**

Nezasouvejte čelo zastříhovače dále než 5 mm do ušního kanálu, abyste nepoškodili ušní bubínek.

Úprava obočí

Čelo zastříhovače můžete použít i k zastříhnutí jednotlivých chloupků obočí.

Přístroj však nepoužívejte k úpravě a zastřížení celého obočí.

Nikdy nezastříhujte řasy. Nezastříhujte příliš blízko očí!

- 1 Umístěte čelo zastříhovače na horní ohraničení obočí.
- 2 Posouvejte zastříhovač podél obočí od kořene nosu až k vnější části obočí (obr. 17).

Čištění

K čištění přístroje nepoužívejte vodu ani vlhký hadřík.

K čištění nepoužívejte žádné abrazivní čisticí prostředky a chemikálie, např. líh, benzín nebo aceton.

- 1 Sejměte hřeben (obr. 9).
- 2 Sejměte nástavec (obr. 10).
- 3 Vytřepete a vyfoukejte vousy, které se nahromadily v nástavci.
- 4 Vnější i vnitřní část nástavce vyčistěte dodaným kartáčkem (obr. 18).
- 5 Nasadte nástavec zpět na přístroj.

Skladování

- ▮ Abyste zabránili poškození přístroje a nástavců, uchovávejte je ve stojanu (obr. 19).

Výměna dílů

Opotřebované nebo poškozené nástavce mohou být nahrazeny pouze originálními náhradními díly Philips, které zakoupíte u svého dodavatele nebo v autorizovaném servisním středisku společnosti Philips.

V případě problémů s obstaráním náhradních dílů se obraťte na Informační středisko společnosti Philips ve své zemi nebo vyhledejte informace na listu s celosvětovou zárukou.

Ochrana životního prostředí

- ▮ Až přístroj doslouží, nevyhazujte jej do běžného komunálního odpadu, ale odevzdejte jej do sběrný určené pro recyklaci. Chráníte tím životní prostředí (obr. 20).

Vestavěný akumulátor obsahuje látky, které mohou škodit životnímu prostředí. Před vyhozením přístroje nebo odevzdáním na oficiálním sběrném místě z něj vždy vyjměte akumulátor. Akumulátor odevzdejte na oficiálním sběrném místě pro akumulátory. Nedaří-li se vám akumulátor vyjmout, můžete přístroj zanechat do servisního střediska společnosti Philips, kde akumulátor vyjmou a zajistí jeho bezpečnou likvidaci.

Likvidace akumulátoru

- 1 Vytáhněte napájecí zástrčku ze zásuvky ve zdi a přístrojovou zástrčku z přístroje.
- 2 Nechte přístroj v chodu, dokud se motor nezastaví.
- 3 Vložte šroubovák do žlábků vedle hřídele v horní části přístroje a točivým pohybem od sebe odpačte obě poloviny krytu (obr. 21).
- 4 Šroubovákem nazvedněte akumulátor z krytu. Pak točivým pohybem zlomte oba přívodní vodiče (obr. 22).

Po vyjmutí akumulátoru z přístroje jej nezapojte do sítě.

Záruka a servis

Pokud byste měli jakýkoliv problém nebo byste potřebovali nějakou informaci, navštivte webovou stránku www.philips.com, nebo kontaktujte Informační středisko firmy Philips. Adresu, telefonní čísla a další spojení na Informační servis najdete v letáčku s celosvětovou zárukou. Pokud není Informační středisko ve vaší zemi, můžete kontaktovat místního dodavatele výrobků Philips nebo oddělení Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Tabulka I. Zastříhovač vousů

Nastavení	Zbývající délka vousů (mm)
1	2
2	4
3	6
4	8
5	10
6	12
7	14
8	16
9	18

Общее описание (рис. 1)

- A** Съёмный гребень для подравнивания контура бороды 2D Contour Tracking
- B** Насадка для подравнивания
- C** Регулятор длины волос
- D** Кнопка отсоединения насадки
- E** Переключатель Вкл./Выкл.
- F** Разъем для штекера сетевой вилки-адаптера
- G** Щётка для очистки
- H** Расческа
- I** Индикатор зарядки
- J** Сетевая вилка-адаптер
- K** Штекер сетевой вилки-адаптера
- L** Насадка для удаления волос в носу и ушах/подравнивания бровей
- M** Зарядное устройство с отделением для хранения
- N** Насадка для определения длины волос при стрижке

Внимание

До начала эксплуатации прибора внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством и сохраните его для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

- ▶ **Перед подключением прибора убедитесь, что указанное на вилке-адаптере номинальное напряжение соответствует напряжению местной электросети.**
- ▶ **Для зарядки прибора используйте только сетевую вилку-адаптер, входящий в комплект поставки. Не производите замену оригинальной вилки-адаптера на какую-либо другую. Это может привести к опасным последствиям.**
- ▶ **В случае повреждения сетевой вилки-адаптера заменяйте её только оригинальной вилкой-адаптером, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора.**
- ▶ **Убедитесь, что прибор, зарядное устройство и сетевая вилка-адаптер сухие.**
- ▶ **Использование прибора, его зарядка и хранение должны производиться при температуре от 15°C до 35°C.**
- ▶ **Данный прибор предназначен только для подравнивания бороды, усов, висков и бровей, а так же для удаления волос в носу и ушах.**
- ▶ **Храните прибор в недоступном для детей месте.**
- ▶ **Не пользуйтесь прибором, если насадка повреждена: это может привести к травме.**
- ▶ **Не устанавливайте съёмный гребень для подравнивания контура бороды на насадку для определения длины волос при стрижке.**
- ▶ **Уровень шума: Lc 64 (дБ (А))**

Зарядка

Перед первым использованием прибора или после продолжительного перерыва следует полностью зарядить аккумулятор. Полная зарядка аккумулятора займет около 10 часов. Полностью заряженный аккумулятор обеспечивает до 35 минут автономной работы прибора. После 3 часовой зарядки аккумулятора прибор можно автономно использовать в течение 15 минут.
Прибор не работает от электросети.
Выключайте прибор во время зарядки!

Аккумулятор прибора можно заряжать 2 различными способами:

- 1** Установив прибор в зарядное устройство
 - ▶ Вставьте штекер сетевой вилки-адаптера в разъем, расположенный в нижней части зарядного устройства (рис. 2).
 - ▶ Установите прибор на электрические контакты зарядного устройства (рис. 3).
- 2** Без использования зарядного устройства:
 - ▶ Вставьте штекер сетевой вилки-адаптера непосредственно в разъем прибора (рис. 4).
 - ▶ На сетевой вилке-адаптере загорится зеленый индикатор, показывая, что прибор заряжается (рис. 5).

Увеличение срока службы аккумулятора

- ▶ Не оставляйте прибор включенным в электросеть дольше 24 часов.
- ▶ Два раза в год полностью разряжайте аккумулятор, оставляя прибор включенным до остановки двигателя. Затем полностью заряжайте аккумулятор.

Подготовка прибора к работе

- ▶ Перед подравниванием следует расчесать волосы частой расческой по направлению роста.
- ▶ Волосы должны быть сухими и чистыми.

Использование прибора

Подравнивание бороды с использованием съёмного гребня

- 1** Установите съёмный гребень для подравнивания контура бороды на насадку для подравнивания и надавите на нее до щелчка (рис. 6).
- 2** Нажав на регулятор длины волос, сдвиньте его в нужное положение. См. таблицу I (рис. 7).
 Выбранное значение появится слева от регулятора длины волос.
 - ▶ При первом подравнивании начните с установки максимальной длины волос (9), чтобы освоить использование прибора.
 - ▶ При использовании съёмного гребня для подравнивания контура бороды с установкой длины волос 1 получается стиль "трехдневная щетина".

- 3** Для наиболее эффективного подравнивания перемещайте прибор против направления роста волос (рис. 8).
 Не перемещайте прибор слишком быстро. Подравнивайте медленными и плавными движениями, не отрывая съёмный гребень для подравнивания контура бороды от поверхности кожи.

Если на съёмном гребне скопилось слишком много волос, отсоедините гребень и сдуйте и/или стряхните с него волосы.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ: После отсоединения съёмного гребня необходимо заново установить нужную длину волос.

Подравнивание бороды без съёмного гребня

- 1** Снимите гребень, сдвинув вверх регулятор длины волос (рис. 9).
 Запрещается снимать гребень, взявшись за гибкую верхнюю часть. Снимайте гребень, взявшись за его основание.
- 2** Аккуратно перемещайте насадку для подравнивания, слегка касаясь бороды.
 Подравнивание без съёмного гребня обеспечит очень короткую бороду.

Подравнивание бороды, усов и висков

- 1** Снимите гребень для подравнивания контура бороды, сдвинув вверх регулятор длины волос (рис. 9).
- 2** Снимите насадку для подравнивания, нажав на кнопку отсоединения насадки (рис. 10).
- 3** Установите прецизионную насадку (рис. 11).
 - ▶ При использовании прецизионной насадки удерживайте прибор в вертикальном положении (рис. 12).

Удаление волос в носу и ушах и подравнивание бровей.

- 1** Снимите гребень для подравнивания контура бороды (рис. 9).
- 2** Снимите насадку для подравнивания (рис. 10).
- 3** Установите насадку для удаления волос в носу и ушах/подравнивания бровей (рис. 13).

Удаление волос в носу

- 1** Носовая полость должна быть чистой.

- Включите прибор и введите наконечник насадки в одну из ноздрей (рис. 14).

Не вводите наконечник в ноздрю глубже, чем на 0,5 см.

- Медленно вводите и извлекайте наконечник, одновременно поворачивая его, чтобы удалить нежелательные волосы.

Чтобы избежать щекотки, поверхность наконечника должна плотно прилегать к поверхности кожи.

Удаление волос в ушах

- Очистите наружный ушной канал. Убедитесь в отсутствии в нем серы.
- Включите прибор, и плавно перемещайте наконечник насадки вокруг уха для удаления торчащих из ушной раковины волос (рис. 15).
- Осторожно введите наконечник в наружный ушной канал (рис. 16).

Не вводите наконечник в ушной канал больше чем на 0,5 см, чтобы не травмировать барабанную перепонку.

Подравнивание бровей

Чтобы подстричь отдельные волосы бровей, используйте наконечник насадки.

Не используйте прибор для создания контура или полного состригания бровей.

Ни в коем случае не пытайтесь подстригать ресницы.

Ни в коем случае не подносите прибор слишком близко к глазам!

- Приложите наконечник насадки к верхнему краю брови.
- Перемещайте его по краю брови от переносицы к внешнему краю брови (рис. 17).

Очистка прибора

Не используйте для очистки прибора воду или влажную ткань.

Не используйте для очистки прибора абразивные чистящие средства, металлические щётки или растворители типа спирта, бензина или ацетона.

- Снимите гребень для подравнивания контура бороды (рис. 9).
- Снимите насадку (рис. 10).
- Сдуйте и/или вытряхните волосы, которые могли скопиться в насадке.
- Очистите внешнюю и внутреннюю поверхности насадки с помощью щёточки для очистки, входящей в комплект поставки (рис. 18).
- Снова установите насадку на прибор.

Хранение

- Храните прибор и насадки в отделении зарядного устройства, чтобы избежать повреждений (рис. 19).

Замена

Изношенные или поврежденные насадки следует заменять только оригинальными насадками Philips. Для этого необходимо обратиться в торговую организацию или авторизованный сервисный центр Philips.

Если вы столкнулись с трудностями при приобретении насадок для замены, обратитесь в центр поддержки покупателей Philips вашей страны или по номеру телефона, указанному в гарантийном талоне.

Защита окружающей среды

- После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим вы поможете защитить окружающую среду (рис. 20).

Аккумулятор содержит вещества, загрязняющие окружающую среду. После окончания срока службы прибора и передачи его для утилизации, аккумулятор необходимо извлечь. Аккумулятор следует утилизировать в специализированных пунктах. Если при извлечении аккумулятора возникли затруднения, можно передать прибор в сервисный центр Philips, где аккумулятор извлекут и утилизируют безопасным для окружающей среды способом.

Утилизация аккумулятора

- Выньте сетевую вилку-адаптер из розетки электросети и отключите штекер от прибора.
- Подождите, пока двигатель не остановится.
- Вставьте отвертку в паз рядом с выступом в верхней части прибора. Откройте прибор, сняв обе половинки корпуса с помощью отвертки (рис. 21).
- С помощью отвертки извлеките аккумулятор из корпуса. Перекручивайте соединительные провода, пока они не порвутся (рис. 22).

Не подключайте прибор к электросети после удаления аккумуляторной батареи.

Гарантия и обслуживание

Для получения дополнительной информации или в случае возникновения проблем зайдите на веб-сайт www.philips.com или обратитесь в Центр поддержки покупателей в вашей стране (номер телефона центра указан на гарантийном талоне). Если подобный центр в вашей стране отсутствует, обратитесь в местную торговую организацию Philips или в отдел поддержки покупателей компании Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Таблица 1. Съёмный гребень для подравнивания контура бороды

Установленное значение	Длина волос после стрижки (мм)
2	2
3	4
4	6
5	8
6	10
7	12
8	14
9	16
	18

MAGYAR

Általános leírás (1. ábra)

- A** Kétdimenziós kontúrkövető szakállvágó fésű
- B** Szakállvágó tartozék
- C** Hosszúságállító
- D** Kioldó gomb
- E** Be/kikapcsoló gomb
- F** A készülék aljzata
- G** Tisztító kefe
- H** Fésű
- I** Töltésjelző LED
- J** Hálózati adapter
- K** Készülék csatlakozó dugója
- L** Orr- fülszörzet és szemöldökvágó
- K** Töltőállvány és tároló
- N** Precíziós tartozék

Fontos!

A készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót. Őrítse meg az útmutatót későbbi használatra.

- A készülék csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy a hálózati adapteren feltüntetett feszültség megegyezik-e a hálózati feszültséggel.
- Kizárólag a készülékhez mellékelt hálózati adaptert használja a töltéshez. Ne vágja le az adaptert, hogy egy másikkal helyettesítse, és ne csatlakoztassa a borotvát másik hálózati adapterhez, mert ez veszélyes lehet.
- Ha a hálózati adapter meghibásodott, a kockázatok elkerülése érdekében mindig eredeti típusúra cserélje ki.
- Vigyázzon arra, hogy a töltőállvány és a hálózati adapter ne legyen vizes.
- A készüléket 15 °C és 35 °C közötti hőmérsékleten töltsse, használja és tárolja.
- A készüléket kizárólag emberi szakáll, bajusz, oldalszakáll, orr- és fülszörzet, valamint szemöldök nyírására és ápolásra használja.
- Tartsa a készüléket biztonságos távolságban gyermekektől.
- Ne használja a készüléket, ha valamelyik tartozéka meghibásodott vagy eltörött, mert sérülést okozhat.
- Ne tegye a szakállvágó fésűt a precíziós tartozéokra.
- Zajkibocsátás: Lc= 64 dB [A]

Töltés

Mielőtt első alkalommal vagy hosszabb kihagyás után használná a készüléket, töltsse fel teljesen. Körülbelül 10 órába telik az akkumulátor teljes feltöltése. A teljesen feltöltött készüléket akár 35 percig, 3 óra töltés után pedig 15 percig használhatja vezeték nélkül. A készüléket ne működtesse a hálózatról. Győződjön meg róla, hogy a készülék töltés közben ki legyen kapcsolva.

A készüléket két különböző módon töltheti fel:

1 A töltő állványon:

- Dugja be a készülék csatlakozó dugóját az állvány alján lévő csatlakozó foglalatba (ábra 2).
- Helyezze a készüléket az állvány érintkezőjére (ábra 3).

2 A töltőállvány nélkül:

- Dugja be a készülék csatlakozó dugóját közvetlenül a készülékbe (ábra 4).
- A hálózati adapteren a töltésjelző LED zölden világít, amely jelzi, hogy a készülék tölt (ábra 5).

Optimalizálja az akkumulátor élettartamát!

- Ne hagyja a készüléket a hálózati konnektorba dugva 24 óránál tovább.
- Évenként kétszer merítse le teljesen az akkumulátort úgy, hogy a készüléket addig járattja, míg leáll. Ezután teljesen töltsse fel újra az akkumulátort.

Előkészítés

- A vágás előtt mindig fésülje át szakállát növekedés irányába sűrű fogú fésűvel.
- Ügyeljen arra, hogy szakálla száraz és tiszta legyen.

A készülék használata

Szakállvágás fésűvel

- 1** Helyezze a szakállvágó fésűt a vágó tartozéokra és nyomja kattanásig a helyére (ábra 6).
- 2** Nyomja meg a szakállhosszúság-állítót és csúsztassa a kívánt beállításra. Lásd 1. táblázat (ábra 7).
A választott beállítás a szakállhosszúság-állító mellett a bal oldali ablakban megjelenik.
 - ▶ A készülék legelső használatakor először kezdje a leghosszabb vágási beállítással (9), hogy megismerkedjen a készülék használatával.
 - ▶ A felhelyezett fésűn az 1. beállítás kiválasztása „borostás” kinézetet eredményez.
- 3** A leghatékonyabb vágási eredmény érdekében a készüléket a szakáll növekedésével szemben mozgassa (ábra 8).

Ne mozgassa túl gyorsan a készüléket. Egyenletes és finom mozdulatokat végezzen és ügyeljen arra, hogy a fésű felülete mindig érje a bőrt.

Ha sok szőrszál halmozódott fel a fésűn, vegye le a fésűt és fújja le és/vagy rázza le a szőrszálakat a fésűről.

Megjegyzés: A vágási hosszúságot újra be kell állítani, ha levette a fésűt!

Szakállvágás fésű nélkül

- 1** Vegye le a fésűt a szakállhosszúság-állító gomb megnyomásával és felfelé csúsztatásával (ábra 9).
Soha ne húzza meg a fésű rugalmas tetejét. Mindig az alsó részénél fogva húzza a fésűt.
- 2** Jól irányított mozdulatokkal, finoman érintse a szakállát a vágó tartozékkal.
A fésű nélküli vágás nagyon rövid borostát eredményez.

Szakáll, bajusz és pajesz igazítása

- 1** Vegye le a szakállvágó fésűt a szakállhosszúság-állító gomb megnyomásával és felfelé csúsztatásával (ábra 9).
- 2** Vegye le a szakállvágó tartozékat a kioldó gomb nyomásával (ábra 10).
- 3** Helyezze fel a készülékre a precíziós tartozékat (ábra 11).
- A precíziós tartozék használatkor tartsa függőlegesen a készüléket (ábra 12).

Arcszörzet ápolása (orrszörzet, fülszörzet és szemöldök)

- 1** Vegye le a fésűt (ábra 9).
- 2** Vegye le a szakállvágó tartozékat (ábra 10).
- 3** Helyezze fel az orr-, fülször és szemöldökvágó tartozékat (ábra 13).

Orrszörzet levágása

- 1** Ügyeljen arra, hogy orrlyukai tiszták legyenek.
- 2** Kapcsolja be a készüléket és helyezze a tartozék hegyét az egyik orrlyukba (ábra 14).
A készülék hegyét 0,5 cm-nél beljebb ne helyezze be az orrlyukba.
- 3** A nemkívánatos szörzet eltávolításához lassan mozgassa befelé és kifelé a készülék hegyét, miközben ugyanakkor körbe is forgatja.

A bizsergő érzés csökkentése érdekében a készülék hegyének az oldalát határozottan nyomja bőréhez.

Fülszörzet levágása

- 1** Tisztítsa ki a fül külső járatait. Győződjön meg róla, hogy a fül zsírtól mentes legyen.
- 2** Kapcsolja be a készüléket és a készülék hegyét finoman mozgassa a fül körül, hogy a kiálló szőrszálakat eltávolítsa (ábra 15).
- 3** Óvatosan helyezze be a fül külső járatába a készülék hegyét (ábra 16).

A készülék hegyét 0,5 cm-nél beljebb ne helyezze be a füljáratba, mivel az megsértheti a dobhártyát.

Szemöldök vágása

A külön álló szemöldök-szőrszálak levágásához a készülék hegyét használja.

Ne használja a készüléket a teljes szemöldök igazításra vagy vágására.

Ne próbálja meg a szempillákat levágni. A készülékkel soha ne közelítse meg túlságosan a szemét.

- 1 A készülék hegyét helyezze a szemöldök felső széléhez.
- 2 A készülék hegyét az orr tövétől kezdve a szemöldök külső csücskéig mozgassa végig a szemöldök mentén (ábra 17).

Tisztítás

Na használjon vizet vagy nedves ruhát a készülék tisztításához.

Ne használjon dörzsölő, súroló vagy folyékony tisztítószeret (pl. alkoholt, benzint vagy acetont) a készülék tisztításához.

- 1 Vegye le a fésűt (ábra 9).
- 2 Vegye le a tartozékot (ábra 10).
- 3 Fújja és/vagy rázza le a szőrszálakat, amelyek a tartozékon felhalmozódhatnak.
- 4 A mellékelt kefével tisztítsa meg a tartozék belsejét és külsejét (ábra 18).
- 5 Helyezze vissza a tartozékot a készülékre.

Tárolás

- A készüléket és a tartozékokat a töltőállványon tárolja a meghibásodások elkerülésének érdekében (ábra 19).

Szűrőcsere

A kopott vagy sérült tartozékokat kizárólag eredeti Philips cseretartozékokkal cserélje ki, amelyeket kereskedőjétől vagy hivatalos Philips szakszerviztől vásárolhat meg.

Ha bármilyen problémája adódik a készülékhez szükséges cseretartozékok beszerzésével, forduljon az adott ország Philips vevőszolgálatához vagy tanulmányozza a világ minden részére kiterjedő garancialevelet.

Környezetvédelem

- A leselejtezett készülék szelektív lakossági hulladékként kezelendő. Kérjük, hivatalos újrahasznosító gyűjtőhelyen adja le, így hozzájárul a környezet védelméhez (ábra 20).

A beépített akkumulátor környezetszennyező anyagokat tartalmaz. A készüléket hivatalos gyűjtőhelyen adja le, vagy leselejtezéskor távolítsa el az akkumulátort. Az akkumulátort hivatalos akkumulátor-gyűjtőhelyen adja le. Ha az akkumulátor eltávolítása gondot okozna, elviheti készülékét valamelyik Philips szervizbe is, ahol eltávolítják és környezetkímélő módon kiselejtezik az akkumulátort.

Az akkumulátor kiselejtezése

- 1 Húzza ki a hálózati adaptert a fali konnektorból, és húzza ki a készülék csatlakozóját is a borotvából.
- 2 Hagyja leállásig működni a készüléket.
- 1 Helyezzen egy csavarhúzó a készülék tetején lévő tengely melletti vájatba. A készülékház két részének szétválasztásához fordítsa el a csavarhúzót (ábra 21).
- 4 Vegye ki az akkumulátort a csavarhúzó segítségével. Addig csavarja a csatlakozó vezetékeket, amíg el nem szakadnak (ábra 22).

Miután kivette az akkumulátort, ne csatlakoztassa a készüléket a fali konnektorhoz.

Jótállás és szerviz

Ha információra van szüksége, vagy ha valamilyen probléma merült fel, látogasson el a Philips honlapjára (www.philips.com), vagy forduljon az adott ország Philips vevőszolgálatához (a telefonszámot megtalálja a világszerte érvényes garancialevelén). Ha országában nem működik vevőszolgálat, forduljon a Philips helyi szaküzletéhez vagy a Philips háztartási eszközök és szépségápolási termékek üzletágának vevőszolgálatához.

I. táblázat: Szakállvágó

Beállítás	Megmaradó szakáll hossza (mm)
1	2
2	4
3	6
4	8
5	10
6	12
7	14
8	16
9	18